

Tėvynė

N.Y. PUBLIC LIBRARY
DIV. S
GRAND CENTRAL STA.
P.O. BOX 2231
NEW YORK, NY 10017

KP EXCH.



SUSIVENIJIMO LIETUVIŲ
AMERIKOJE ORGANAS

NO. 1-2

307 West 30th St., New York, N. Y. 10001, 1988 m. sausis-vasaris — Jan.-Feb.

80-ieji metai

Nepriklausomybės paskelbimo 70-metį minint

Šią istorinę sukaktį minėdami, lietuviai visame pasaulyje prisimins, kaip po ilgos vergijos lietuvių tauta 1918 metų vasario 16-osios aktu atsistojė naujam gyvenimui, atkūrė savo nepriklausomą valstybę ir džiaugėsi jos vaisiais. Taip pat prisiminti įvykiai, privedę prie tos nepriklausomybės nutraukimo ir tautos pavergimo bei skriaudų, patirtų per svetimas okupacijas, kurių viena ir dabar tebetrunka.

Solidarizuodami su savo tautiečiais tėvynėje, lietuviai rengė minėjimus ir ne tik savo tarpe, bet ir savo gyvenamųjų kraštų žmonėms bei jų valstybės vyrams priminė okupacinę padėtį ir reikalavo laisvės Lietuvai.

JAV Senate ir Atstovų Rūmuose tokiais minėjimais pasirūpino Amerikos Lietuvių Taryba. Ji laiškais ir asmeniškai kvietė senatorius ir

kongresmenus bei kovotojus už žmogaus teises į tuos nepriklausomybės paskelbimo sukakties minėjimus įsijungti.

Susivienijimo Lietuvių Amerikoje nariai taip pat dalyvavo minėjimuose, o jos prezidentas Povilas P. Dargis apie sukaktį plačiai pakalbėjo per savo radijo programą, kuri šiemet jau pradėjo savo gyvavimo 55-uosius metus. Jis supažindino savo klausytojus su bendra nūdiene padėtimi ir painformavo apie įvykius Washingtone. Ten vasario 16-ąją, šalia minėjimų JAV Kongrese, įvyko paminėjimas ir Lietuvos Pasiuntinybėje, kur ta proga buvo priėmimas diplomatams ir lietuvių veikėjams. Kongrese ir tame priėmime buvo kviestas dalyvauti ir SLA prezidentas Povilas P. Dargis, bet jis negalėjo nuvykti, nes kvietimai jį per vėlai pasiekė.

THE SECRETARY OF STATE
WASHINGTON

February 9, 1988

Dear Mr. Lozoraitis:

On the occasion of the seventieth anniversary of the independence of Lithuania, I am pleased to send you warm greetings and congratulations on behalf of the Government of the United States and the American people.

Lithuanian dreams of independence were fulfilled on February 16, 1918 when the Republic of Lithuania was established. The United States is proud to celebrate with Lithuanians everywhere the anniversary of that historic achievement.

Between 1918 and 1940, Lithuania played a respected role among the nations of the world. At home Lithuanian leaders formed a democratic government based on political freedom for all citizens. Soviet forces invaded and illegally annexed Lithuania in 1940 — destroying Lithuania's independence, but not its devotion to freedom.

The United States unequivocally condemned the Soviet annexation of Lithuania in 1940. We have neither recognized the forcible incorporation of Lithuania into the Soviet Union, nor will we do so. The courage and unyielding commitment to liberty demonstrated by the Lithuanian people, even after long years of foreign domination, inspire confidence that their cause will ultimately prevail.

Sincerely yours,

George P. Shultz
George P. Shultz

Mr. Stasys Lozoraitis, Jr.,
Charge d'Affaires of Lithuania.

ŽODIS LIETUVIAMS PAVERGTOJE TĖVYNĖJE

LIETUVOS GENERALINIS KONSULAS NEW YORKE
ANICETAS SIMUTIS PER LAISVOSIOS EUROPOS RADIJĄ
VASARIO 16 D. PASAKĖ ŠIĄ KALBĄ:

Brangūs broliai ir sesės pavergtoje Tėvynėje,

Kiekviena kultūringa tauta gerbia savo istorinę praeitį ir su pagarba mini svarbiuosius įvykius bei tautai nusipelnčius asmenis. Lietuvių tauta ypatingai didžiuojasi savo didinga praeitimi. Nors istorijos eigoje didelė ir galinga Lietuvos valstybė sunyko, bet noras gyventi laisvoje savoje demokratinėje valstybėje išliko. Tas noras ir nepaprastas ryžtas atvedė į Lietuvos valstybės atstatymą 1918-ųjų metų Vasario 16-sios Aktu. Toji diena yra pagrindinė mūsų tautos šventė naujųjų laikų istorijoje. Kita šventė, simbolizuojanti lietuvių kovą už savarankiškumą, yra rugsėjo 8-ji. Tą dieną 1430 m. Vytautas turėjo būt vainikuotas Lietuvos karaliumi. Iki Sovietų Rusijos invazijos ir okupacijos tos datos buvo iškilmingai švenčiamos ne tik visoje Lietuvoje, bet ir kitose pasaulio dalyse, kur tik

gyveno didesnis skaičius lietuvių, išskiriant tik Sovietų Rusiją.

Nuo to laiko, kai Lietuva tapo dviejų į valdovus iškilusių karo nusikaltėlių — Hitlerio ir Stalino — suokalbio auka, tų švenčių minėjimas jų kontroliuojamose teritorijose tapo griežčiausiai uždraustas. Ne vienas draudimui prasižengęs mūsų brolis atsidūrė kalėjime arba Sibiro ištėmimo.

Šiandien jau visas pasaulis, neišskiriant ir Sovietų Sąjungos, teisingai yra pasmerkęs Hitlerį kaip karo nusikaltėlį ir žmonijos pabaisą, bet jo sėbras Stalinas iki šiol išvengė visuotinio pasmerkimo Sovietų Rusijoje ir jėga jos kontroliuojamose šalyse.

Žinomas Ribbentropo-Molotovo 1939 metų rugpjūčio 23 dienos paktas buvo sudarytas su Hitlerio ir Stalino pavedimu ir palaiminimu. To susitarimo pasėkoje Hitleris pradėjo karą prieš Lenkiją, į kurį įsijungė ir Stalinas, pasiūsdamas Raudonąją Armiją atsiimti jam užrašytąją Lenkijos dalį. Kai buvo susidorota su Lenkija, atėjo ir Baltijos valstybių eilė.

[Nukelta į 2 psl.]



Lithuanian Independence Day, 1988

By the President of the United States of America

A Proclamation

Seventy years ago, on February 16, 1918, the Lithuanian National Council declared the independence of Lithuania and established the Republic of Lithuania. This restoration of Lithuania's sovereignty was recognized around the world—even by the Soviet Union, in 1920. Lithuania joined the League of Nations in 1921, and for the next two decades Lithuanians enjoyed liberty and self-determination under a government that fostered political and religious freedom for all citizens.

Then, in June 1940, the year after the signing of the Molotov-Ribbentrop Pact, the Soviet Union invaded and illegally occupied Lithuania and the other Baltic States. The United States unequivocally condemned this violation of national sovereignty and national integrity, and ever since then our policy has remained consistent. We have never recognized the forcible incorporation of Lithuania into the Soviet Union, and we never will.

Observance of the anniversary of Lithuania's Declaration of Independence is natural for Americans, who faithfully celebrate our own Independence Day each year. America has long been a beacon of hope to Lithuania, because Americans cherish their self-determination, individual liberty, and independence—the God-given rights the Lithuanian people seek to reclaim in the face of religious and political persecution, forced Russification, and ethnic dilution. It is therefore fitting to show our solidarity with the people of Lithuania.

We join in Lithuania's proud and solemn remembrance of the 70th anniversary of its independence, and together with people the world over we share the spirit and the hope of the Lithuanian people as they commemorate that day. Among the Lithuanian people the spirit of liberty remains unbroken—the spirit of a true leader of her people, Nijole Sadunaite, whose sacrifices for country and conscience continue so courageously to the present day, and who wrote from the Gulag, "Our brief days on earth are not meant for rest, but to participate in the struggle for the happiness of numerous hearts"; the spirit of the freedom marchers of Vilnius, Lithuania's capital, and of Kaunas; the spirit of every time and place where bold sons and daughters remember their heritage and their highest ideals.

To demonstrate our common commitment to the cause of freedom, the Congress, by Senate Joint Resolution 39, has designated February 16, 1988, as "Lithuanian Independence Day" and has authorized and requested the President to issue a proclamation in observance of this day.

NOW, THEREFORE, I, RONALD REAGAN, President of the United States of America, do hereby proclaim February 16, 1988, as Lithuanian Independence Day. I call upon the people of the United States to observe this day with appropriate ceremonies and activities in reaffirmation of their devotion to the just aspirations of all peoples for self-determination and liberty.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand this 11th day of February, in the year of our Lord nineteen hundred and eighty-eight, and of the Independence of the United States of America the two hundred and twelfth.

Ronald Reagan



Tėvynė

[ISSN 0040-4071]

SUSIVENIJIMO LIETUVIŲ
AMERIKOJE ORGANAS

Published monthly except July and August

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
307 West 30th St., New York, N. Y. 10001
Tel. (212) 563-2210

REDAGUOJA SLA REDAKTORIŲ KOMISIJA
EDITED BY SLA EDITORIAL BOARD
GENEVIEVE MEILIUNAS, MANAGER

Yearly Subscription Rates:
In the United States.....\$4.00
To Foreign Countries.....\$5.00

Second Class Postage Paid at
New York, N. Y.

SLA Kuopų pranešimai ir skubūs raštai redakcijai reikia siųsti
pradžioj mėnesio, kad jie to mėn. laidoj būtų galimi patalpinti.

Keičiant adresu, būtina pranešti senasis adresas. Už skelbimu
turinį redakcija neatsako.

NUO SEIMO IKI SEIMO

VYTAUTAS KASNIŪNAS



1988 metai sraunia upe išsiliejo... SLA-didžiosios lietuvių organizacijos-antrojo šimtmečio, antųjų metų veiklos vartai atsiderė... 102 metų gimtadienį besiruošiantis švęsti **Susivienijimas** sveikina visus lietuvius, garsiai skamba jo pilies varpai, lyg to legendinio geležinio vilko balsas Gedimino kalne, šimtai varpų balsų palydi iš kuopų bokštų... Užtrauksim broliai naują giesmę — pritaria jaunimas...

Lietuvos nepriklausomybės 70 metų minėjimas — vilties, pasiryžimo diena — mus visus jungiantis kovoje dėl tautos laisvės simbolis... Tai lietuvių genijaus atsieikimas išlaikyti per ilgus šimtmečius tautą gyvastingą, stiprią tautinėje dvasioje, kupiną žydnėsios gyvybės... Mes džiaugiamės, kad šią dieną iškilingai švenčia jaunieji akademikai — mūsų ryžtingas jaunimas... Chicago lietuviai studentai demonstravo miesto centre vasario 16-ją dieną, protestuodami prieš Sovietų Sąjungą, kuri tebelaiško Lietuvą pavergtą ir neatšaukia Stalino ir Hitlerio slapta pasirašyto 1939 m. pakto. Jie tą dieną 24 val. badavo. Su jaunimu visą naktį praleido demonstruodamas prof. Vytautas Skuodis, politinis kalinys, 7 metus iškentėjęs koncentracijos stovykloje, neseniai atvykęs į savo gimtąjį miestą — Chicago. Neolituanai akademikai, kviesdami į Nepriklausomybės minėjimą, pabrėžė, kad toji diena mums primena didingą Lietuvos istoriją, kaip šimtmečių eigoje, nežiūrint sekusių pavergimų ir kančių, lietuvių tauta išliko dvasiniai stipri, išdidi ir gyva. Mes laisvėje gyvenantys privalome jausti šventą pareigą jungtis į bendrą kovą dėl tautos ir valstybės laisvės. Nepriklausomybės dienos minėjimas mus viltingai riša jungtis į lietuvių ugdymo darbus, kovoje dėl tautos laisvės.

Ačiū visiems skaitytojams už atsiųstus laiškus, už telefoninius pasikalbėjimus, gražius žodžius,

įvertinimus, padėsinimus, auksines mintis. Štai vieno laiško iš Pensilvanijos ištrauka: "Mano mama labai gražiai kalbėjo ženai tiškai. Gal turi žemaitišką žodyną? Mūsų mylimas prezidentas Povilas Dargis labai gražiai kalba per radiją žemaitiškai". **Atsakymas** — tai mums sudaro didelį džiaugsmą. O kaip kalbėjo pirmieji Amerikos lietuviai? Pirmąjį lietuvių kalbos žodyną išleido 1629 metais Vilniuje Konstantinas Širvydas. Vadinosi jis "Dictionarium trium linguarum" — trijų kalbų žodynas. Jame žodžiai pateikiami lenkiškai, lotyniškai ir lietuviškai. Šio pirmo žodyno per nepilną šimtmetį buvo išleisti net penki leidimai. Mano tėvas iš Amerikos buvo atsivežęs net tris žodynus. Ar jūs iškęsite, pavyzdžiui, nesišpytelėję, skaitydami viršelį pirmojo lietuvių kalbos žodyno, išleisto Amerikoje 1875 metais. Kai 1886 metais pradėjo savo veiklą Susivienijimas Lietuvių Amerikoje, jie tą žodyną tada vartojo. Štai šio žodyno antraštė — pirmas puslapis:

"Tlumočius arba Slovnikas Angielckaj — Lietuviųskas ir Lietuviųskaj — Angielckas del grejto ir lengvo išmokimo šnekos angielckos. Su uvogomis aprašimu kožno žodžio kaip rejk ištart sudėtas per Mikola Tvarauska (išdavimas pirmas) Shimikin 1875 Kaštu ir Spautuve Mikola Tvaraucka."

Dabar mes šypsomės, bet juk dar šio šimtmečio pradžioje savo gimtąjį kraštą palikę lietuviai iš šio "tlumočiaus" mokėsi jiems taip sunkiai suprantamus ir ištariamus anglų kalbos žodžius.

Vartydami tokius žodynus, mes iš karto prisimename "Mužiko Žemaičių ir Lietuvos" autoriaus Dionizo Poškos eilutes, įrašytas į jo paties žodyno rankraštį:

"Nepeik tų mano raštų,
nes rašė artojas —
Su žagre, ne su plunksna
žemės rašytojas."

Kokia lietuvių kalbos tarme kalbėjo žymusis kino aktorius Charles

ŽODIS LIETUVIAMS...

[Atkelta iš 1 psl.]

Lietuvą Raudonoji armija okupavo 1940 m. birželio 15 d., o po to lyg pajuokai suvaidino rinkiminę komediją. Ją surežisuodamas Stalinas cinizmu pralenkė net Hitlerį, kuris, okupuodamas Čekoslovakiją, Austriją ir atplėšdamas nuo Lietuvos Klaipėdos kraštą, garsinosi demokratiškiausiais plebiscitais. Tiek Hitlerio, tiek Stalino elgesį pašmerkė visas laisvasis pasaulis. JAV-jų vyriausybė išleido specialią deklaraciją, pasmerkdamą Baltijos valstybių okupaciją ir atsisakydamą pripažinti jų įjungimą į Sovietų Sąjungos sudėtį. Šitas atsisakymas tebegalioja iki šių dienų.

Po II Pas. karo nuo Ribbentropo-Molotovo pakto atsiribojo tiek Vakarų Vokietija, tiek Maskvos kontroliuojamoji Rytų Vokietija. O kaip pasielgė Sovietų Sąjungos valdovai? Jie tą gėdingą dokumentą slepia nuo visuomenės ne tik okupuotoje Lietuvoje, bet ir visoje Sovietų Sąjungoje. Ir ne tik slepia, bet dargi draudžia prieš jį protestuoti.

Daugelis jūsų jau žinote, kaip okupuotoje Tėvynėje brutaliai persekiojami tie mūsų broliai, kurie išdriso pereitų metų rugpjūčio 23 d. prisiminti tą gėdos aktą kuklia ir civilizuota demonstracija Vilniuje. Į tą jau atkreipė dėmesį ir JAV-jų Kongresas, išreikšdamas pasipiktinimą ir skatindamas Prezidentą atitinkamai paveikti ir pasaulio viešąją opiniją. Ko vertas iš Kremliaus pasauliui skelbiamas atvirumas ir tariamasis persitvarkymas, jei neatsisakoma nuo Hitlerio-Stalino sąmokslų pasėkoje igyto grobio? Ne tik kad neatsisakoma, bet dar draudžiama apie tą sąmokslą kalbėti ar prieš jį protestuoti.

Ribbentropo-Molotovo paktas buvo tik įvadas į Stalino nusikaltimus prieš Lietuvą ir lietuvių tautą. Tuo pat metu, kai Hitlerio šturmturperiai trankėsi po Vokietiją ir jos užimtuosius kraštus, gaudydami žydus sunaikinimui, Stalino pasiūsti enkavedistai sunkvežimiais zujo po Lietuvą, gaudydami nekaltus jos gyventojus ištrėmimui į Sibirą. Nedaug šeimų Lietuvoje teliko, kurių artimieji nebūtų buvę tų trėmimų paliesti. Jei Hitleris savo aukas nuodijo dujomis specialiai įrengtuose pečiuose, tai Stalinas siuntė jas lėtai mirčiai į Sibiro ledynus.

Nežiūrint Kremliaus didelių pastangų nuslėpti Stalino nusikaltimus prieš pavergtuosius ir net savuosius, laiko eigoje vis daugiau jų išeina į viešumą Sovietų Sąjungoje ir jos pavergtose šalyse. Blaivaus galvojimo balsai ir pačioje Rusijoje retkarčiais prasiveržia net iš Kremliaus rūmų. Stalino ipėdinis Nikita Chruščiovas buvo pirmasis, išdrisęs pasmerkti savo pirmtakūno nusikaltimus. Žodinių pasmerkimų nesenai pakartojo ir Gorbačiovas, bet tai tik žodžiai, nes kovotojai už žmogaus teises ir religinę laisvę ir šiandien tebepersekuojami okupuotoje Lietuvoje.

Šitie dalykai gerai žinomi visam laisvajam pasaulyje — apie juos plačiai kalbama, rašoma ir protestuojama.

Turbūt tiksliausiai rusų tautos sąžinės balsą visai neseniai išreiškė įžymusis rusų rašytojas Michailas Satrovas, pasakydamas NY Times korespondentui Maskvoje, kad "Stalinas buvo tokio masto nusikaltėlis, kokio pasaulis dar nebuvo turėjęs".

Lietuvos nepriklausomybės atstatymo 70-tų metų sukakčiai atžymėti Jungtinių Amerikos Valstijų Kongresas yra priėmęs rezoliuciją, kuria Prezidentas įpareigojamas 1988-jų metų Vasario 16-ją paskelbti Lietuvos Nepriklausomybės Dieną.

Visuotinis Lietuvos okupacijos pasmerkimas laisvajame pasaulyje ir prasiveržiantys blaivaus galvojimo balsai pačioje Rusijoje rodo, kad artėja laikas, kai turės būti atitaisytos Stalino-Hitlerio nusikaltėliškų sąmokslų pasekmės. Sąžiningai atsiribojus nuo Ribbentropo-Molotovo pakto, pranyks ir pretekstas tęsti Lietuvos okupaciją.

Bronson-Bunchinsky? — buvo kitas klausimas. Čia į pagalbą galite ateiti jūs patys, mano brangūs broliai ir seserys, gyvenantys Pensilvanijoje. Savo archyve radau, kad žymusis lietuvis aktorius Charles Bunchinsky gimė 1921 metais lapkričio 3 d. Ehrenfield, Pa. lietuvių angliakasių 15 vaikų šeimoje. Jis pradėjo vaidinti filmuose nuo 1950 metų. Bronson dabar turi sutartį su filmų bendrove "Canon". Šeimos kalba buvo lietuvių, ir jis gerai kalbėjo lietuviškai. Kai kurie jo broliai dar ir dabar labai gerai kalba lietuviškai, o vienas nemoka kalbėti angliškai. Reporteriai rašo, kad jis savo pavardę pakeitė po to, kai rusai okupavo Lietuvą. Jis yra didelis komunistų priešinys. Kitas reporteris rašė, kad šioje lietuvių angliakasių šeimoje buvo vartojama ir rusų kalba. Esą motina buvo šios kalbos puoselėtoja. Bronsono žmona parašė visame pasaulyje išgarsėjusią knygą "Life Wish" apie jos kovą su vėžio liga. Knyga buvo išleista Prancūzijoje, Italijoje, Ispanijoje, Australijoje. Kai reporteriai paklausė ar jis nesiruošia parašyti knygos apie savo gyvenimą ir gal net filmą sukurti, tai jis atsakė, kad "niekada! Aš savo gyvenime padariau tokių dalykų, kurių nenoriu prisiminti, nenoriu, kad kiti žinotų, net ir mano žmona."



Charles Bronson

Los Angeles gyvenantis mėginkite su juo susiršti. Broli Šimoliūnai, esi labai veiklus SLA ir kitų organizacijų veikloje — pamėgink, gal pavyks prakalbinti Charles Bronson-Bunchinsky.

Mūsų mielą sesę Mary Mischik-Miščikienę gražiai pagerbė, pasveikino Miami, Fla., lietuviai, surengdami šaunų pobuvį jos 90 metų gimtadienio proga. Priimkite ir mūsų nuoširdžiausius sveikinimus ir linkėjimus. Su ja susipažinome SLA šimtmetiniame seime ir palai kome ryšius laiškais. Gyvenimo metuose linkime pasivyti šimtmetį, o po to jį pralenkti...

Iki! Jūsų Vytautas

TĖVYNĖ, 1988 m. sausis-vasaris — Jan.-Feb.

SLA Pildomosios Tarybos metinio suvažiavimo

IVYKUSIO

1987 M. RUGSĖJO 25–27 DIENOMIS
307 WEST 30TH ST., NEW YORK, NY 10001

PROTOKOLAS

PIRMOJI SESIJA

1. SLA Pildomosios Tarybos metinį suvažiavimą prezidentas P. P. Dargis atidarė 1987 m. rugsėjo 25 dieną 9 val. ryto penktadienį, 307 W. 30th Street, New York, NY 10001.
2. SLA prezidentas P. P. Dargis paprašė sekretorę G. Meiliūnas atlikti vardošaukį. Suvažiavimo pirmojoje sesijoje dalyvauja:

Prezidentas Paul P. Dargis
Viceprezidentas Alexander Chaplik
Sekretorė Genevieve Meiliūnas
Iždininkė Christine Austin
Izdo Globėja Josephine Miller
Izdo Globėjas Paul J. Šukis
Daktaras Kvotėjas Vytautas P. Dargis, MD

3. Sekretorė Genevieve Meiliūnas pateikė darbotvarkę, kurią suvažiavimas visais balsais priėmė, tuo supratimu, kad, reikalui esant, darbotvarkė gali būti papildyta.

4. Sekretorė G. Meiliūnas perskaito pereito Pildomosios Tarybos poseiminio suvažiavimo, įvykusio 1986 m. liepos 4–5 d. d., Essex Inn Viešbutyje, 800 So. Michigan Ave., Chicago, IL 60605, protokolą.

C. Austin įnešus, A. Chaplikui parėmus, protokolas vienbalsiai priimtas.

5. Prezidentas P. P. Dargis posėdžiui pirmininkauti kviečia viceprezidentą A. Chapliką, kad savo raportą galėtų pateikti pats prezidentas.

6. SLA PREZIDENTO POVILO P. DARGIO RAPORTAS

Išduotas SLA Pildomosios Tarybos suvažiavime 1987 m. rugsėjo-September 25 d. SLA Centro name, New York, NY.

Gerbiamieji SLA Pildomosios Tarybos nariai ir narės:

Prieš pradėdamas savo Raportą, noriu priminti, kad šiuo laikotarpiu yra mirę mums brangūs ir artimi asmenys:

Petras Vilkelis, 260 Kuopos narys, 6-tosios apskrities ir Šimtmetinio SLA Seimo Rengimo Komisijos pirmininkas, Chicagoje; J. Strazdas, SLA 236-osios Kuopos narys, buvęs kuopos pirmininkas, Toronto, Canada; Petras Jonuška, buvęs 352-rosios Kuopos valdybos narys, Detroit, Mich.; Pranė Mačiukas, 260 Kuopos narė, Chicago, Ill. Ji per daugelį metų ėjo kuopos valdyboje įvairias pareigas, ir žinomas veikėjas ir SLA Kuopos narys 352-roje Kuopoje, Feliksas Motuzas; Valentina ir Steponas Minkus, 43 Kuopos veikėjai ir Lietuvių Radio programos vedėjai, Boston, Mass.; taip pat ir S. Šalnienė, žinoma advokatė, 43 Kuopos narė, daug dirbusi lietuvių organizacijose, taip pat ir SLA.

Todėl kviečiu SLA Pildomosios Tarybos narius atsistojimu pagerbti mirusiųjų šviesų atminimą.

Taip, jau praėjo ilgokas laikotarpis nuo Pildomosios Tarybos Poseiminio suvažiavimo.

Kaip jau Tamstoms žinoma, Pildomajai Tarybai pasiskirstant pareigomis, man teko įeiti į šias komisijas ir toms komisijoms atlikti skirtuosius darbus:

Tautos ir Kultūros Komisijoje, atstovauju Susivienijimą Amerikos Lietuvių Taryboje,

Investmentų Komisijoje teko tartis ir sykiu rūpintis apie SLA turto investavimą, sykiu dirbant su sekretore Mrs. G. Meiliūnas ir iždininke Christine Austin;

Vajaus Komisijoje dirbame tryse: Aleksandras Chaplikas, Mrs. G. Meiliūnas ir aš.

Nuosavybių Komisijoje esame du: Sekretorė Genevieve Meiliūnas ir aš. Šiai Komisijai yra pavesta rūpintis SLA Centro Namu reikalais.

Kadangi man ir sekretorei buvo pavesta atlikti ir įgyvendinti visą eilę nutarimų, kuriuos Pildomoji Taryba praeitame suvažiavime yra atlikusi, todėl 1986-aisiais metais rugsėjo-September 13 dieną atvykau į SLA Centrą New Yorke, kur dalyvavau susirinkime. Jame dalyvavo sekretorė G. Meiliūnas, Iždininkė Christine Austin, aš, taip pat iš Baltimore, Md. atvykęs Legg Mason, Investment Brokeris Mr. Joseph F. Zunic.

Čia aptarėme SLA esančiuosius bonds, ypač tuos, kurie subrendo. Pasitarę su Investment Brokeriu nutarėme kokių naujų ir saugius Bonus pirkti ir už kokią sumą. Buvo labai svarbu ypač naujajai iždininkei, kuri yra ir Investmentų Komisijos narė, plačiau susipažinti su SLA finansiniu stoviu, Intestmentais, jų priežiūra ir Custodianship...

Kadangi šiuo metu vyksta naujų namų, 309 W 30th St., New Yorke, statyba, šalimai prie SLA namo, ir kadangi su tuo yra surištos tam tikros problemos ir kadangi sekretorė ir aš esame į SLA Nuosavybių Komisijoje,

TĖVYNĖ, 1988 m. sausis-vasaris – Jan.-Feb.

todėl, pasikvietę architektą Edas Babušis, painformavome, kad kaimyninio namo statytojai, savo namą statydami, yra padarę SLA namui daug nuostolių ir kad jie savo pasižadėjimų Susivienijimui apie mums padarytus nuostolius nepildė.

Architektas Babušis mus painformavo, kad viršminėtu reikalu jis yra parašęs du sekančio turinio laiškus: vieną Superintendent New York Municipal Bldg., ir kita: Benabi Realty Co., kurie vykdo statybą gretimame sklype, 309 West 30th St., New York, NY.

Štai tie laiškai:

BABUSIS, SYDOR & SENESEY Architects
750 Eighth Avenue, Suite 607 602B New York, NY 10036

May 27, 1986

George C. Sarcona P.E.
Borough Superintendent
Municipal Building
One Centre Street, 20th Floor
New York, NY 10007

Re: 307 West 30th Street
New York, NY

Gentlemen:

On March 26, 1986 we have requested by phone and in writing that the above premises be inspected by your department in order to note improper underpinning being performed at 309 West 30th Street.

As a result of said improper underpinning our clients building has sustained substantial structural damage (please see enclosure).

To this date our clients building remains uninspected by the Department of Buildings.

Kindly, please assign a Buildings Department Inspector for an inspection visit to the above building.

Very truly yours,

Edas A. Babusis

BABUSIS, SYDOR & SENESEY Architects
750 Eighth Avenue, Suite 602B New York, NY 10036

May 27, 1986

Benabi Realty Co.
641 Lexington Avenue
New York, NY 10022

Attn: Louis Caiola

Re: Lithuanian Alliance of America,
307 West 30th Street, Manhattan

Gentlemen:

We have been retained by the Lithuanian Alliance of America to inspect the above premises before, during and after the completion of the construction at 309 West 30th Street, Manhattan.

In the excavation phase of your work, you have failed to properly provide underpinning of our clients building with the resultant damage in the following locations of said building and site:

1. Settlement of westerly load bearing wall, and separation between westerly load bearing wall and floor and floor joists.
2. Masonry shear at north-westerly corner of building.
3. Miss-alignment of exterior doors at north-westerly corner of building, due to shear and settlement.
4. Destruction of rear yard paving over 30% of total area, and collapse of same.
5. Improper backfilling of rear yard by your contractor with a mix of soil and organic material, and lack of compaction.
6. Cracking of paster on interior of westerly load bearing wall.

Our client herewith requests that all above damaged areas be restored immediately to a pre-construction condition by your contractor(s), and that you make provisions for appropriate safeguards from further damage to the premises.

A prompt reply is herewith requested.

Yours truly,

Edas A. Babusis

1986 m. birželio-June 11 dieną, į SLA Centrą atvyko New York Building Department atstovas-Inspector ir peržiūrėjo SLA namo stovį, pažymėdamas raštu, kas reikalinga SLA namo pataisymui padaryti.

Štai jo raštas:

FORM 35 (REV. 1985)



THE CITY OF NEW YORK

DEPARTMENT OF BUILDINGS

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
307 W 30th ST
NEW YORK NY

You are hereby notified that there exists a violation in the subject premises as described below.

You are hereby directed to remove this violation, pursuant to Section C26-86.5, subd. d and/or Section 643a-8.0 of Chapter 26 of the Administrative Code.

CO 81865

MANHATTAN
MUNICIPAL BUILDING
New York, N.Y. 10007
566-7130
BRONX
1932 Arthur Avenue
Bronx, N.Y. 10457
563-8320 ext. 25
BROOKLYN
Municipal Building
Brooklyn, N.Y. 11201
843-7886
QUEENS
175-06 Queens Blvd
Kew Gardens, N.Y. 11415
520-3018
RICHMOND
Borough Hall
St. George, N.Y. 10301
390-5204

COPY

PROTOKOLAS

All inquiries and reference to this violation should be directed to the Violation Section in the respective borough.
(If this violation is not corrected within ten days, you may be summoned to appear in the Criminal Court.)

JUN 25 1986

Charles M. Bredes, Jr.
COMMISSIONER

BOROUGH SUPERINTENDENT
George C. Chabona

Location 307 W 30th St	Block MAN	Date 06/11/86	Violation Number C-38.04
Construction TH	No. of Stories 4	Type C	No. 1 C
Occupied at Time of Inspection as OFFICE	Complaint No.	Docet No.	
Section(s) Violated C26 105.1	of the PENAL CODE		

DESCRIPTION OF VIOLATION: *Failure to maintain premises in a safe and lawful manner in that: (1) Internal crack at masonry lintel and stucco at rear north door (1st floor). (2) Repair 2nd floor concrete slab railing - defective. (3) Interior wicker work at 1st + cellar hallway reveal stucco defective at 1st floor work + floor + cellar wall + ceiling. (4) loose and defective brickwork at rear cellar hallway wall. Remedy - Repair all items to the satisfaction of this Dept.*

BRIBERY IS A CRIME:

A person who gives or offers a bribe to any employee of the City of New York, or an employee who takes or solicits a bribe, is guilty of a felony punishable by imprisonment for up to seven years or a fine, or both. Penal Law, Section 200.00 and 200.10.

Po to, už kelių dienų į SLA Centrą atvyko statomo namo Benabi Realty Co., 309 W. 30th Street, New York, N.Y., savininkas peržiūrėti SLA namui padarytus nuostolius. Tuo pačiu sykiu atvyko ir architektas A. Babušis.

Salimai statomo namo savininkas akivaizdoje architekto ir Sekretorės ponios G. Meiliūnienės mūsų SLA namui pažadėjo, taip sakant, "repair the damages incurred".

Tiesa, keliom dienom praslinkus, Benabi Realty Co. prisiuntė keletą darbininkų, neva namui padarytus nuostolius atitaisyti. Tačiau, darbininkai, apgrąbom dirbdami reikiamo-pilno remonto nepadarė. Na, o kas jų buvo padaryta, reikėjo iš naujo pertaisyti. Nors, nepatenkinta SLA Sekretorė ir vėl kreipėsi į Benabi Realty kompanijos savininkus, kad pilnai atremontuotu SLA namą, kaip jų buvo pažadėta, tačiau į jos prašymus buvo nekreipta dėmesio.

1986 m. Liepos- July 6 dieną, ir vėl į SLA namą atsilankė New York Building Department Inspektorius.

Inspektorius, peržiūrėjęs SLA namo stovį, rado, jog SLA namo remontas nėra atliktas ir nepataisytas, kaip jo 1986 m. birželio-June 25 d., buvo nurodyta. Jis Susivienijimui įteikė Summons.

SUMMONS PAŽYMI, kad Susivienijimas - jo atstovai 1986 m. gruodžio-December 10 d., turės atvykti į teismą pasiaiškinimui dėl savo namo stovio.

Nors ir vėl buvo kreiptasi į Benabi Realty Co., kad jie pildytų ką jie yra pasižadėję dėl SLA namo remonto ir negavus nuo jų atsakymo, SLA Sekretorė Mrs. G. Meiliūnas kreipėsi į SLA Teisinį Patarėją advokatą S. Bredes, ji painformuodama kaip reikalai su SLA namo remontu yra.

Advokatas S. Bredes dviem atvejais kreipėsi į Benabi Realty Co., nurodydamas, kad padarytus SLA nuostolius atitaisyti taip, kaip jie buvo pažadėję.

Štai S. Bredes parašytieji laišakai:

Lithuanian Alliance of America

September 17, 1986

Benabi Realty Company
641 Lexington Ave.
New York, N.Y.

Re: 307 W. 30th St., vs. 309 W. 30th St. Property, New York, N. Y.

Dear Sir:

The undersigned is the legal advisor to the Lithuanian Alliance of America, 307 W. 30th St., New York, N.Y. I understand that your company is the owner of the premises located at 309 W. 30th St., New York, N.Y., which adjoins the property on the left of my client.

I understand further that your company is in the course of erecting a building on 309W. 30th St., New York.

I also understand that your contractor, in digging the foundation on your line, failed and neglected to give proper land support to my client's premises. Thus, on the 20th day of March, 1986, there was a cave-in of the backyard of my client's premises, and other damage was caused to the building, as more fully described in our Architect's letter to your company, dated May 27, 1986, a copy of which is enclosed.

I am informed that the backyard of my client's premises has been recemented. However, the demand is now made that your company complete and fully repair the balance of the damage that was done. All this work must be done in pursuance of the rules and regulations of the Building Department of the City of New York. My client demands action on your part without further delay.

Please advise the undersigned of your intentions in this matter, within five business days from receipt of this letter.

Enc.

Very truly yours,

Stephen Bredes, Jr.
Attorney

CC: Edas A. Babušis, Architect
Mr. P. P. Dargis,
LAA President
Mrs. G. Meiliūnas,
LAA Secretary

STEPHEN BREDES, JR.
COUNSELLOR AT LAW

37 SHERIDAN AVENUE
BROOKLYN, N. Y. 11208
APPLGATE 7-7083

October 20, 1986

D/B/A Benabi Realty Company
Abi Kalimian
182-50 Midland Parkway
Jamaica, N.Y. 11432

Re: 307 W. 30th St., vs. 309 W. 30th St., Property, New York, N.Y. 10001

Dear Mr. Kaliman:

The undersigned is the legal advisor to the Lithuanian Alliance of America, 307W. 30th St., New York, N.Y. I understand that your company is the owner of the premises located at 309W. 30th St., New York, N.Y., which adjoins the property on the left of my client.

I understand further that your company is in the course of erecting a building on 309W. 30th St., New York.

I also understand that your contractor, in digging the foundation on your line, failed and neglected to give proper land support to my client's premises. Thus, on the 20th day of March, 1986, there was a cave-in of the backyard of my client's premises, and other damage was caused to the building, as more fully described in our Architect's letter to your company, dated May 27, 1986, a copy of which is enclosed.

I am informed that the backyard of my client's premises has been recemented. However, the demand is now made that your company complete and fully repair the balance of the damage that was done. All this work must be done in pursuance of the rules and regulations of the Building Department of the City of New York. My client demands action on your part without further delay.

Please advise the undersigned of your intentions in this matter, within five business days from receipt of this letter.

Enc.

Very truly yours,

CC: Edas A. Babušis, Architect
Mr. P. P. Dargis,
LAA President,

Stephen Bredes, Jr.
Attorney

Mrs. G. Meiliūnas
LAA Secretary

Tačiau į advokato Bredes rašytuosius laiškus nebuvo gautas atsakymas. Susivienijimui prisiėjo 1986 m. gruodžio-December 10 dieną vykti į teismą ir SLA Centro namo reikalą padaryti savo pareiškimą.

Teisme dalyvavo SLA Sekretorė Mrs. G. Meiliūnas, Architektas A. Babušis ir Legalis patarėjas adv. S. Bredes. Teisme byla atidėjo šešiams mėnesiams, tai yra iki 1987 m. birželio-June mėnesio, kad tame laikotarpyje, SLA namas būtų atremontuotas, kaip New York Building Department Inspektorius yra nurodęs.

Sekretorė ir aš, matydami, kad kaimyninio namo, 309 W. 30th St. New York, savininkai ignoruoja mūsų architekto ir Legalio Patarėjo reikalavimus, SLA namo remonto reikalą, ir turėdami mintį SLA namui gresianti pavoju, nusitarėme kreiptis į visą SLA Pildomąją Tarybą, kad visi jos nariai pasisakytų, kas darytina, apsaugojimui SLA turto ir kiekvienam SLA Pildomosios Tarybos nariui pasiuntėmė sekančio turinio "Krivulė - raštą":

1987 m. sausio 15 d.

KRIVULĖ

VISIEMS SLA PILDOMOSIOS TARYBOS NARIAMS

Statant naują namą, 309 West 30th St., New York, NY padaryta daug nuostolių šalia esančiam Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Centro namui, 307 West 30th St., New York, NY.

Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Pildomoji Taryba, turėdama tai omenyje, įgalioja-autorizuoja SLA Namų Taisymo Komisiją, į kurią įeina prezidentas Paul P. Dargis ir sekretorė Genevieve Meiliūnas, kad jie, apsaugojimui Susivienijimo, pasamdytų architektą ir kontraktorių SLA namui atremontuoti - pataisyti. Sykiu, SLA vardu, pasižadant, kad Susivienijimas pilnai apmokės kontraktoriui už SLA namo pataisymą - remontą, o architektui už priežiūrą - nurodymus, SLA namą taisant.

Namų Taisymo Komisijai SLA Pildomoji Taryba duoda pilną teisę pasamdyti advokatą, kuris rūpinsis, iš legalaus taško, juridiniai ginti SLA reikalus.

TĖVYNĖ, 1988 m. sausis-vasaris - Jan.-Feb.

PROTOKOLAS

Pildomoji Taryba pareiškia, kad SLA Namų Taisymo Komisija, reikalui esant, pasitarusi su advokatu ir gavusi jo nuomonę, turi pilną teisę, net teismo keliu, reikalauti iš namų statytojų, 309 West 30th Street, New York, NY, kad jie už padarytus nuostolius SLA namui pilnai užmokėtų.

Turint omenyje Susivienijimui padarytus didelius nuostolius, yra svarbu, kad prieš pradėdant namą taisyti, būtų pasamdytas inžinierius, kuris pagrindinai patikrintų dabartinį SLA namo stovį. Todėl Pildomoji Taryba duoda SLA Namų Taisymo Komisijai pilną galią pasamdyti inžinierių ir jį užtikrinti, kad Susivienijimas jam sumokės sutartą atlyginimą.

Po "Krivule" pasirašė visi SLA Pildomosios Tarybos nariai. Po to, Namų Priežiūros Komisija pasamdė Inžinierių, kuris su architektu apžiūrėtų SLA namo stovį ir kad jie rekomenduotų kontraktorių SLA namus taisyti. Taip pat pasamdė ir advokatą R. Kerrigan, kad jis iš legalio atžvilgio gintų SLA reikalus, ir gavus jo nuomonę, jei reikėtų, net teismo keliu, reikalautų iš Benaby Realty Co., kad už padarytus nuostolius Susivienijimo namui užmokėtų.

DALYVAVIMAS FRATERNAL CONGRESS OF PENNSYLVANIA

Pennsylvanijos Fraternal Congress sudaro toje valstijoje veikiančios Fraternalės-Pašalpos pobūdžio organizacijos. Į jų skaičių įeina ir mūsų Susivienijimas. Kongrese atstovaujančiosios organizacijos atstovauja arti vieno milijono narių.

1986 m. spalio-October 26 dieną, Wilkes-Barre, Pa. įvyko tos organizacijos Seimas, kuriame Sekretorė G. Meiliūnas ir aš atstovavome Susivienijimą.

Suvažiavime-Seime buvo aptariamose diskusijuojamos įvairios problemos, kurios liečia Fraternalių organizacijų veiklą. Ypač buvo svarbu išgirsti JAV naujuosius patvarkymus, liečiančius skirtingas apdraudas rūšis, ypatingai, taip vadinamas Endowment Policies.

Būdami Wilkes-Barre, turėjome progos sueiti ir mūsų organizacijos reikalais pasitarti su ten esančiais veikėjais. Pabendraavome su SLA veikėjais.

Buvo ypač malonu susitikti muziką-kompozitorių Romaną, jo žmonelę Nellie ir p. Kryžanauską ir jo sūnų, kurį praeitas seimas išrinko į SLA Jaunimo Komisiją.

Nellie Bayoras-Romanas, SLA Kontrolės Komisijos Pirmininkė, mus ne tik lietuviškais patiekalais pavaišino, bet ir pavaižinėjo visur, kur tik reikėjo mums nukeliauti.

AMERIKOS LIETUVIŲ TARYBOS SUVAŽIAVIMAS

1986 m. spalio-October 18 d., Christine Austin, SLA Iždininkė ir aš, kaip "Tautos ir Kultūros" Komisijos nariai atstovavome SLA Amerikos Lietuvių Tarybos Suvažiavime Chicagoje.

Suvažiavimas praėjo darnia nuotaika — dirbti ir aukotis Lietuvos labui.

Turiu pasakyti, jog nuo pat Amerikos Lietuvių Tarybos įkūrimo joje dalyvauja Susivienijimo atstovai, būdami direktorių ir Centro Valdyboje.

ALTos Centro Valdyba ir plačiai išsisklaidę skyriai dirba sutartinai, širdingai, net pasiaukodami, kad mūsų tėvų kraštas vėl būtų laisvas ir nepriklausomas.

Turiu konstatuoti, jog trečiasis SLA atstovas Aleksandras Chaplikas, kuris šiame ALTos suvažiavime turėjo dalyvauti, buvo sunkiai susirgęs, tačiau, dėkui Dievui, dabar, šiandieną jis sveikas kaip ridikas, ir dalyvauja šiame SLA Pildomosios Tarybos suvažiavime.

METINIAI—ANNUAL RAPORTAI VALSTIJOMS

1987-aisiais metais vasario-February 27 dieną atvykau į SLA Centro Namą, New York, N. Y., peržiūrėti Aktuaro paruoštus Metinius-Annual Raportus iš Susivienijimo 1986-tųjų metų veiklos, biznio ir finansinio stovio.

Sekretorei, Iždininkei ir man juos peržiūrėjus ir pasirašius, tie Metinių-Annual apyskaitų Raportai buvo pasiūsti kiekvienai Valstijai, kuriose SLA turi kuopas — daro biznį.

Peržiūrėję Aktuaro paruoštuosius Raportus patyrėme, jog SLA finansiniai gerai stovi. Jo išduotame "Acuarial Report on 1986 year of Operations" — patyrėme sekantį: "Surplus amounted to \$1,514.188 as of December 31, 1986, reflecting a SOLVENCY ratio of 172.76%. This means that the ALLIANCE holds admissible assets of \$172.76 behind each \$100 of liability."

Toliau Aktuaras pažymi: "Management can be satisfied with the results achieved in 1986. The members can have 100% confidence that all of their claims will be paid in full as they arise". Dar toliau Aktuaras primena, jog yra reikalus gauti daugiau į SLA įstojančių narių. Svarbu ir mirusiųjų ar pasitraukusiųjų narių vietas užpildyti naujai įstojančiais nariais. Štai Aktuaro žodžiai:

"The Alliance must continue to provide vigorous support to its "CENTENNIAL MEMBERSHIP DRIVE" and "To introduce a "SINGLE PAYMENT LIFE PLAN" on 1980 CSO table. This will be useful, to a limited extent, in new sales" . . .

SLA NAMO PRIEŽIŪROS KOMISIJOS RAPORTAS

SLA Namų Priežiūros Komisija, turėdama SLA Pildomosios Tarybos narių užgirtą "Krivulę", SLA namo taisymo reikalu, rytojaus dieną, tai yra 1987 m. vasario-February 28 dieną, SLA Centro name turėjo posėdį, kuriame dalyvavo Sekretorė G. Meiliūnas, Prezidentas Paul P. Dargis, Iždininkė Christine Austin. Į posėdį taip pat atvyko Susivienijimo

TÉVYNĖ, 1988 m. sausis-vasaris—Jan.-Feb.

parinktas advokatas Robert M. Kerrigan, architektas E. Babušis ir pasirinktas kontraktorių M. Fleming, atstovaujantis O'Sullivan & Fleming General Contracting, Inc. Čia dar sykių architektas, kontraktorių ir advokatas su SLA Komisijos nariais peržiūrėjo, kas reikalinga padaryti, kad SLA namas būtų pilnai pataisytas ir kad būtų saugus ir sykiu, kad atitiktų ir New Yorko miesto Building Departmento patvarkymams-nurodymams.

Vėliau, 1987 m. kovo-March mėnesyje, buvo pasirašytas kontraktas, pavedant M. Fleming — O'Sullivan — Fleming General Contracting Co. Inc. SLA namą pataisyti . . .

Kontraktoriui pradėjus SLA namą taisyti, atsirado naujų problemų, kurios nebuvo numatytos.

Todėl iš kelių atvejų, prisiėjo kontraktus keisti-papildyti, namą papildomai-pilnai pataisyti.

Artinosi 1987 m. birželio-June 16 d., reikėjo, kaip buvo pažadėta, teisme, ir New York Building Departmentui pranešti, ar SLA namas yra pataisytas, kaip buvo reikalaujama. Mūsų advokatas ir architektas teisme pranešė, kad namas baigiamas remontuoti. Teismas — New York Building Department atidėjo dar 2 mėnesiams SLA namą baigti taisyti.

Malonu konstatuoti, jog 1987 m. rugpjūčio-August 7 dieną mūsų adv. Robert M. Kerrigan informuoja, jog yra gautas raštas iš New York Building Department, pranešantis, jog SLA namas yra gerai-pilnai pataisytas, kaip jį buvo nurodyta.

Štai pranešimai:

ROBERT M. KERRIGAN

Lawyer

25 TUDOR CITY PLACE
NEW YORK, NEW YORK 10017
[212] 661-7880

August 7, 1987

Paul Dargis
2040 Spring Hill Road
Pittsburgh, PA 15243

Re: Certificate of Disposition

Dear Mr. Dargis:

In accordance with my retainer arrangement, I have completed the disposition of the Building Code violation matter.

I enclose:

- 1) Dismissal card, August 4, 1987
- 2) Certificate under Court Seal of Disposition of Violation VO-61186CCJBO4, showing substitution of Lithuanian Alliance under date August 6, 1987.
- 3) Receipt No. 357683 for Certificate of Disposition, being second copy of #2 above.



DEPARTMENT OF BUILDINGS

EXECUTIVE OFFICES

60 HUDSON STREET, NEW YORK, NY 10013

CHARLES M. SMITH, Jr., R.A., Commissioner
312-3100

July 2, 1987

Premises: 307 W. 30th St.
Application: BN.2016/ 87
Block: 754 Lot: 34

Dear Sir:

Please be advised that the work relative to the above subject application has been noted to have been completed in accordance with the provision of Department of Buildings Directive #14 of 1975.

This directive permits the retention by the owner of a Licensed professional Engineer or Registered Architect to certify to the Department of Buildings that he inspected the work approved under subject application and that it has been completed and complies with all the Rules and Regulations of this agency.

Signed off July 2, 1987

Very truly yours,

George C. Sakona
Borough Superintendent
Manhattan

5 Form 106 (Rev. 3/78)

DEPARTMENT OF BUILDINGS

BOROUGH OF MANHATTAN DATE AUG - 4 1987
PREMISES 307 West 30th Street

You are hereby informed that the following violation(s) of the

has been dismissed and removed from the records of this department.

Violation Vol 1186CCJBO4 **DISMISSED** 312-3100

Please note that the issuance of this dismissal does not relieve the recipient of any liability arising out of summons(es) previously issued for this violation. Return dates on these summonses must still be answered in court.

George C. Sakona
Borough Superintendent

PROTOKOLAS

Kaip jau Tamstoms yra pirmiau pranešta, jog namo statytojai, 309 W. 30th New York, N. Y. neatsakė nei į vieną laišką, kuriuos rašė mūsų architektas E. Babušis ir SLA Teisinis Patarėjas adv. S. Bredes. Taip pat jie neatsakė nei į kelis kitus laiškus, kuriuos jiems rašė ir mūsų advokatas Robert M. Kerrigan.

Kaip pavyzdį duodu čia vieną jo rašytą laišką.

ROBERT M. KERRIGAN

Lawyer

25 Tudor City Place
New York, New York 10017

January 14, 1987

Benabi Realty Company
641 Lexington Avenue
New York, New York 10022

Attn: Abi Kalimian and Benny Caiola, Jr.

Re: Damages to 307 West 30th Street

Gentlemen:

I have been retained to sue you for damages caused to property known as 307 West 30th Street, which is owned by The Lithuanian Alliance of America, a fraternal benefit society licensed by the Insurance Department of New York and other States. The Alliance is an institution for the benefit of its Lithuanian American members, many of its whom are now elderly as are the staff that work in the subject property. All concerned are upset by the damages, and, as you know, have attempted on prior occasions to advise you of the condition and need for repairs.

I do not trust, however, that your intentions are dishonorable. Let me suggest that you, your attorneys, or insurers call me upon receipt of this letter, and that we meet at my client's offices and resolve this matter amicably. Please be advised, however, that failing any affirmative action on your part within five days after receipt of this letter, I have been instructed to sue you for damages created by your construction.

Very truly yours,
Robert M. Kerrigan

Mes į šį SLA Pildomosios Tarybos posėdį esame pakvietę advokatą Robert M. Kerrigan ir architektą E. Babušį, kad jie patys padarytų pranešimą SLA namo reikalu.

Išgirdusi jų pranešimus ir jų patarimus, Pildomoji Taryba galės padaryti nutarimus, ką viršminėtu reikalu turės daryti.

SUSIVENIJIMO LIETUVIŲ AMERIKOJE FINANSINIS STOVIS IR NARIAI

Jau anksčiau šiame Raporte minėjau apie gerą ir tvirtą SLA Finansinį stovį, pažymėdamas, jog niekad Susivienijimo Istorijoje jis nebuvo pasiekęs tokio aukšto Finansinio (solvency) (stovio), kokį šiandien turime. Bet narių skaičiumi nedidėjame, nors ir skelbiame Vajus skaičiui padidinti. Mes turime ne tik padengti, naujais nariais, mirusiųjų vietas, bet taip pat gauti ir į tų vietas, kurie atsiima "priebrendusias" - matured apdraudas.

Mes visi turime ypatingą dėmesį kreipti į jaunimą. Juk Susivienijimas, norėdamas į savo eiles juos įtraukti, nesiremia tik gražiais žodžiais, mes juk šelpiame jaunimo organizacijas, mes juk einantiesiems aukštuosius mokslus duodame stipendijas!

Norint padidinti narių skaičių Susivienijime, reikia jos nariams-veikėjams paprasto dalyko-mažo-mažučio noro kalbinti savo bičiulius, draugus, pažįstamus, o ypač savo šeimos narius-stoti į Susivienijimą.

Na, tas "mažas" noras argi nepadarytų didelio stebuklo, padvigubinti SLA narių skaičių. Juk Susivienijimas taip pat teikia ir organizatoriams gana didelį atlyginimą už narių įrašymą, ypač dabar, šiame "Centennial - Šimtmetiniame vajuje"...

SUSIRAŠINĖJIMAI, SVEIKINIMAI, LAIŠKAI

Čia noriu pažymėti, jog man kaip organizacijos pirmininkui nuolat tenka įsigilinti beveik į visas organizaciją ir narius liečiančius klausimus ir todėl teko su SLA Pildomosios Tarybos nariais, SLA Apskritimis, kuopomis ir pavieniais nariais bei kitomis lietuviškomis organizacijoms daug įvairiai ir plačiai susirašinėti.

Pasibaigus SLA "Šimtmetiniam Seimui", pasiunčiau to Seimo Rengimo Komisijai sekantį laišką:

PAUL P. DARGIS, National President

Area Code 412
Telephone: 221-4177

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

Susivienijimas Lietuvių Amerikoje
A National Fraternal Benefit Society

2040 Spring Hill Road Pittsburgh, Pa. 15243

July 13, 1986

SUSIVENIJIMO LIETUVIŲ AMERIKOJE
ŠEŠTOSIOS APSKRITIES VALDYBAI, JOS PIRMININKUI

IR

VISIEMS SLA SEIMO RENGIMO KOMISIJOS NARIAMS

Gerbiamieji ir Gerbiamosios:

Susivienijimo Lietuvių Amerikoje Pildomosios Tarybos vardu dėkoju

Jums visiems už taip sėkmingai ir gerai surengtus parengimus SLA Seimo metu.

Jūsų didelis darbas ir parodytas širdingumas ir vaišingumas padarė šį Šimtmetinį seimą vienu iš geriausių ir sėkmingiausių seimų Susivienijimo istorijoje.

Šia proga, taip pat dėkoju Jums visiems už man suteiktą dovaną ir manęs ir Gertrūdės pagerbimą.

Tūkstantį kartų dėkoju Jums, mielieji mūsų broliai ir sesės, chicagiečiai, mes Jus visada su meile ir dėkingumu prisiminsime.

Su gilia pagarba,
Paul P. Dargis
SLA Prezidentas

Štai gautas kvietimas-laiškas iš Lietuvių Katalikų Susivienijimo Prezidento Thomas E. Mack, Esq.,

Mr. Paul Dargis, Prezidentas
Lithuanian Alliance Club of America
2040 Springhill Road
Pittsburgh, Pa. 15243

President Thomas E. Mack, Esq.,

to be held on

and the Board of Directors

Friday evening, August fifteenth

cordially invite you

nineteen hundred and eighty-six

to share in the

seven o'clock at the

Centennial Celebration

Best Western Genetti Motor Inn

of the

Market and Pennsylvania Avenue

Lithuanian Catholic Alliance

Wilkes-Barre, Pennsylvania

Cocktails

six o'clock

PAUL P. DARGIS, National President

Area Code 412
Telephone: 221-4177

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA

Susivienijimas Lietuvių Amerikoje

A NATIONAL FRATERNAL BENEFIT SOCIETY

204 Spring Hill Road Pittsburgh, Pa. 15243

August 2, 1986

Thomas E. Mack, President
Lithuanian Catholic Alliance
71-73 S. Washington Street
Wilkes-Barre, Pa. 18703

Dear Mr. President:

On behalf of Lithuanian Alliance of America and myself I take this opportunity to greet the Lithuanian Catholic Alliance on their centennial celebration.

Fraternally yours,

Paul P. Dargis
National President
Lithuanian Alliance of America

Sveikinimas nuo JAV Prezidento Ronald Reagan:

THE WHITE HOUSE



Mr. Paul P. Dargis

307 West 30th Street

New York, New York 10001

The President and Mrs. Reagan

extend to you their warmest wishes

for a joyous holiday season

and a happy new year.

1986

TEVYNĖ, 1988 m. sausis-vasaris - Jan.-Feb.

PROTOKOLAS

Knights of Lithuania

Founded 1913

SUPREME COUNCIL

1987 m. birželio 27.

Lithuanian Alliance of America
Mr. Paul Dargis, President
2040 Spring Hill Rd.
Pittsburgh, PA 15243

Gerb. P. Dargis:

Lietuvos Vyčių Organizacija renkasi savo 74-tam visuotiniam seimui š.m. liepos 30 — rugpjūčio 2 dienomis, Constitution Convention Center, Kansas City, Kansas, Kansas City Kuopos globoje.

Tamsta ar Tamstos organizacijos atstovai maloniai kviečiami dalyvauti seimo atidaryme, ketvirtadienį, liepos 30 d., 2:00 val. Convention Center patalpose.

Jei Jūs ar Jūsų atstovas pageidautumėt ta proga asmeniškai pasveikinti seimo dalyvius, prašyčiau man pranešti iš anksto, kad galėčiau įtraukti Jus sveikintojų sąrašą. O jeigu norėtumėt seimą pasveikinti raštu, malonėkite man prisiųsti sveikinimą prieš liepos 24 d., jei būtų galima.

Nuoširdžiai dėkoju iš anksto.

Su gilia pagarba ir Vytiškai Jūsų,
Frank Petrauskas
Centro Valdybos Pirmininkas
201 Bennington Dr.
Syracuse, NY 13205
Tel. (315) 492-0689

VYRIAUSIAS LIETUVOS IŠLAISVINIMO KOMITETAS SUPREME COMMITTEE FOR THE LIBERATION OF LITHUANIA

1611 Connecticut Avenue, N.W.
Suite 2, Washington, D.C. 20009
202/667-1980

1987 m. rugpjūčio 27 d.

Didžiai Gerb.
Ponui Povilui Dargiui
Lietuvių Susivienijimo Amerikoje Pirmininkui
2040 Spring Hill Road
Pittsburgh, PA 15243

Didžiai Gerbiamas Pone Dargi,

Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto Valdybos vardu turiu garbę kviešti Jus dalyvauti VLIKo Seime, kuris įvyks š.m. spalio 9-11 dienomis, Montrealyje, Kanadoje.

Pridėtoje darbotvarkėje nurodytas laikas ir vieta, kur ir kada posėdžiai vyks.

Su geriausiais linkėjimais,

Jus gerbiąs,

Dr. Kazys Bobelis,
Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo
Komiteto Pirmininkas

Mažosios Lietuvos rezistencinis sąjūdis

Chicago, IL
Rugpjūčio 23, 1987

KVIETIMAS

Maloniai kviečiame Jus atvykti į Mažosios Lietuvos Rezistencinio Sąjūdžio suvažiavimą, vyksiantį 1987 m. rugsėjo 6 dieną, sekmadienį, Lietuvių Tautiniuose Namuose, Chicagoje, 6422 S. Kedzie Avenue.

Suvažiavimui siūloma darbotvarkė:

1. Dalyvių registracija 12:30 val. po pietų. Pradžia 1 val. p.p.
2. Rengimo K-to pirmininko žodis ir darbotvarkės priėmimas
3. Darbo prezidiumo kvietimas
4. Sveikinimai

TEVYNĖ, 1988 m. sausis-vasaris — Jan.-Feb.

5. MLRS pirmininko K. Kikučio atidaromasis žodis
6. Praėjusio suvažiavimo (1985 m.) protokolo skaitymas ir priėmimas
7. Sąjūdžio veikla — MLRS pirmininkas K. Kikutis
8. Mažosios Lietuvos naujo renesanso ženklai okupuotoje Lietuvoje — A. Regis
9. Diskusijos dėl pranešimų.

Trumpa pertrauka — pabendravimas

10. MLRS naujo statuto svarstymas
11. Įždininko pranešimas
12. Revizijos komisijos pranešimas
13. Diskusijos dėl pranešimų
14. Klausimai, sumanymai, pastabos
15. MLRS Prezidiumo rinkimai
16. Pirmininko žodis ir suvažiavimo uždarymas

Mažosios Lietuvos reikalai šaukiasi mūsų visų ryžtingo dėmesio. Tad iki malonaus pasimatymo suvažiavime.

K. Kikutis

MLRS Prezidiumo pirmininkas

A. Regis

MLRS Prezidiumo sekr.

Pastabos:

- a. Suvažiavimo reikalais kreiptis pas MLRS suvažiavimo Rengimo K-to pirm. V. Žiobrį, 1490 S. Highland Ave., Berwyn, IL 60402, Tel. (312) 795-5049 arba Prez. narį R. Buntiną, 908 Rob Roy Pl., Downers Grove, IL 60516, Tel. 969-1316.
- b. Mažosios Lietuvos Fondo suvažiavimas įvyks šeštadienį, rugsėjo 5 d., toje pačioje vietoje. Pradžią 9 val. ryto. Šiame suvažiavime taip pat esate kviečiami dalyvauti.

Baigdamas ši savo Raportą, turiu pareikšti didelę padėką SLA nariams, kuopų Valdyboms, ypač Finansų Sekretoriams už jų darbštumą ir jų nuoširdų bendradarbiavimą su manim ir su SLA Centru visuose SLA darbuose. Tokį pat nuoširdų kooperavimą patyriau ir iš Pildomosios Tarybos narių, ypač sekretorės ponios G. Meiliūnienės ir įždininkės Mrs. Christine Austin, su kuriomis prisieina artimai dirbti. Sykiu tariau ačiū Tėvynės Redakcinei Komisijai, ypač mano kolegai Jonui J. Valaičiui, už jų darbą ir nuoširdų bendradarbiavimą, redaguojant mūsų SLA organą Tėvynę.

Su gilia pagarba

Paul P. Dargis
SLA Prezidentas

P. J. Šukiui įnešus, C. Austin parėmus, prezidento raportas visais balsais priimtas, ir visi jo atliktieji darbai ir su tuo susijusios padarytos išlaidos ratifikuoti.

7. Prezidentas P. P. Dargis grįžta posėdžiui pirmininkauti ir kviečia vice-prezidentą A. Chapliką pateikti savo raportą.

SLA VICEPREZIDENTO RAPORTAS

Leiskite man Jus visus pasveikinti po ilgesnės pertraukos. Tikiuos, kad Jūs visi esate gerame ūpe ir nusiteikę, kaip visados, sutartinai daryti gerus sprendimus mūsų Susivienijimo labui.

Kaip naujai išrinktasis SLA viceprezidentas, dalyvavau SLA Pildomosios Tarybos posėminio suvažiavimo trijose sesijose, kurios įvyko 1986 m. liepos 4-5 Essex viešbutyje, Chicagoje. Buvau išrinktas į sekančias Pildomosios Tarybos darbo komisijas: Tautos ir Kultūros Reikalams Komisiją, Imigrantų Komisiją ir Vajaus Komisiją.

Nuo to laiko vykdžiau, kiek galėjau, visus pavedimus. Sakau "kiek galėjau", kadangi tam tikrą laiką rimtai sirgau ir negalėjau atsidėti Susivienijimo veiklai. Visvien dar esu aktyvus pirmininkas SLA 43-iosios Kuopos, kuri dar vis reguliariai renkasi Bostone.

Susidarė tokia padėtis, kad daug dirbu, bet negaliu parodyti konkrečių rezultatų. Esu nuolatiniame kontakte su mūsų Prezidentu. Taip pat telefonu ir laiškais palaikau ryšius su SLA veikėjais. Esu veiklus Bostono ALTOs skyriuje. Teko praveisti Vasario 16 d. iškilmes Bostono rotušės aikštėje. Tarp kitko, Bostono Amerikos Lietuvių Taryba mane išrinko garbės pirmininku.

Paskutiniu metu išjungiau į Amerikos lietuvių ir SLA draugo Joseph Casper-Kasperavičiaus kampaniją — pateikti į Bostono miesto tarybą kaip "councilman at large".

Sveikatai pagerėjus, tikiuosi, kad galėsiu aktyviai reikštis ne tik šitame suvažiavime, bet ir jo nutarimų vykdyme.

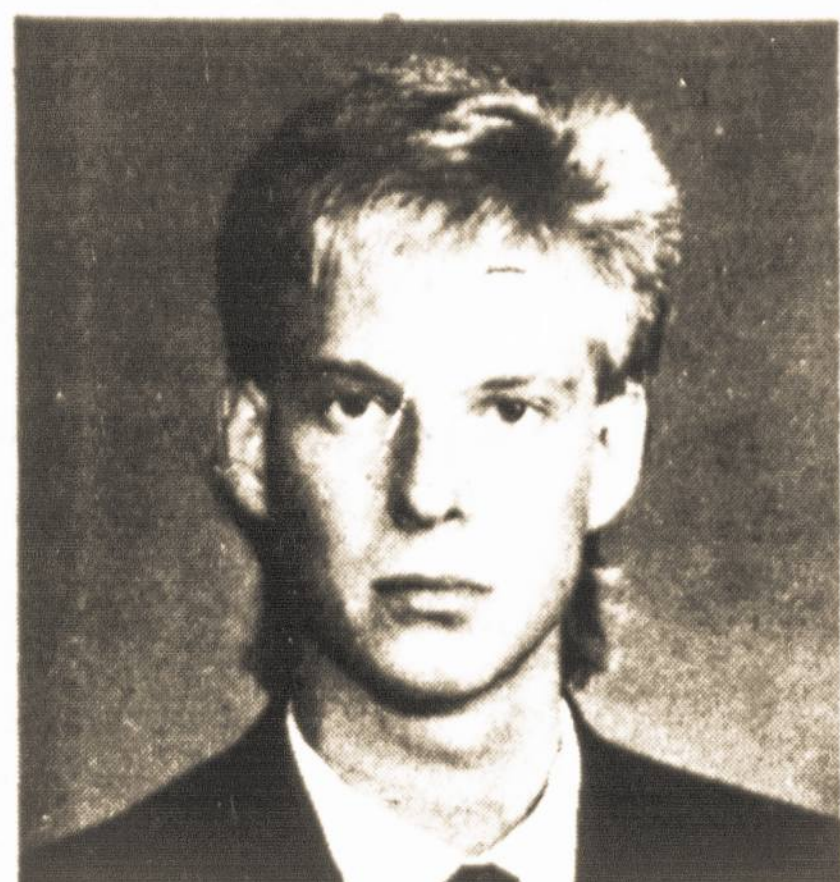
Pasižadu šiais metais daugiau laiko, energijos ir darbo skirti mūsų Susivienijimui!

Aleksandras J. Chaplikas
SLA Viceprezidentas

J. Miller įnešus, G. Meiliūnienei parėmus, Viceprezidento A. Chapliko raportas vienbalsiai priimtas.

[Bus daugiau]

SLA STIPENDININKAI 1987 METAIS



Vytautas Palionis
BERWYN, IL
SLA 367 KUOPA

Vytautas Palionis gimė 1967 m. spalio 12 d. Lankė šv. Antano pradžios mokyklą Cicero, IL. Tuo laiku priklausė tautinių šokių grupei "Ratelis". Baigęs šv. Antano mokyklą, lankė Šv. Juozapo gimnaziją, Westchester, IL. Tuo laiku šoko tautinių šokių grupėje "Knights of Lithuania," vadovaujant Frank Zapolis. Baigė lituanistines mokyklas, Cicero, ir Kristijono Donelaičio, Marquette Park. Dabar studijuoja University of South Florida, Tampa, Florida, business administration — market/accounting. Vytautas yra SLA 367 Kuopos narys, Berwyn, IL.

Kiekvienas narys gali ir privalo gauti Susivienijimo šeimai naujų narių. Skaitykite vajeaus taisykles.



Todd Leeson
PITTSBURGH, PA.
LODGE 353

Todd Leeson, member of Lodge 353, Pittsburgh, Pa., was born on June 27, 1964, in Pittsburgh, Pa., where, as a youth, he was strongly influenced by his parents, Richard and Brenda, also LAA members, who instilled a sense of honesty and hard work into his upbringing.

Todd graduated High School with a perfect 4.0 grade point average, attended the College of William and Mary, in Williamsburg, Va., and is presently attending the University of Notre Dame, where he is working hard as a second year law student.

Mr. Leeson comes from a rich background of Lithuanian heritage and culture, whose grandparents, parents and relatives are all members of the Lithuanian Alliance of America. His grandmother and aunt are Financial Secretaries of their respective LAA Lodges.



Christine E. and Carol H. Arbor.
RUMFORD, ME., LODGE 299

Christine E. and Carol H. Arbor, members of Lodge 299, Rumford, Me., are twins, and grand-daughters of Juozas Abaris, Sr., who was one of the original organizers of the Lithuanian Alliance of America, in Rumford, Me. Their mother, Evelyn, is Lodge secretary. The girls graduated from Mexico High School, Mexico, Me., where they participated in many outstanding activities.

Christine was accepted at Brown University, in Providence, R. I., which was the College of long years of effort and perseverance. Among her numerous college activities, she helped build a park in

NYC's So. Bronx section, which was part of the college's community outreach program, and a very rewarding experience. She has participated in many political activities, and as a senior, is concentrating on "Women's Studies."

Carol attends Beloit College, in Beloit, Wisconsin, where she is majoring in English and Writing. From August to December, 1987, she participated in a seminar in Hungary, where she studied required subjects at a University in Budapest. In January, 1988, Carol returned to Beloit College for her final semester.

Svarbus pranešimas visiems kuopų finansų sekretoriams, organizatoriams ir nariams

SLA Pildomoji Taryba praneša, kad SLA ŠIMTMETINIS VAJUS ir po Seimo tebetęsiamas ir toliau tomis pačiomis taisyklėmis:

1.] Aplikantai gali pasirinkti sekančias reguliarias apdraudas:
Viso amžiaus mokamą apdraudą (Class V-1) ir
20 metų mokamą-viso amžiaus apdraudą (Class V-2)

2.] Dabartiniai nariai ir nauji aplikantai gali apsidrausti sekančiomis pinigų sumomis:

Nuo 1 iki 60 metų — \$1,000 iki \$5,000
Nuo 61 iki 70 metų — \$1,000 iki \$2,000

Apdraudos suma negali būti mažesnė kaip \$1,000

3.] Specialios Non-Medical (daktarui netikrinant sveikatos) aplikacijos turi būti užpildytos.

4.] Už apdraudą metiniai mokesčiai turi būti atsiųsti kartu su aplikacija.

5.] NAUJAI Į SLA ĮSIRAŠĘ NARIAI ir toliau gauna ŠIMTMETINIO VAJAUS DOVANĄ (BONUS), kurio dydis priklauso nuo apdraudos sumos ir pasirinktos apdraudos klasės.

6.] SLA NARIAI gali būti Organizatorių Pagalbininkai. Už naujo nario suradimą narys gaus \$15.00 atlyginimą.

7. Taip pat organizatoriams skelbiamos sekančios PREMIJOS [bet tik už narius įrašytus pagal Šimtmetinio Vajeaus taisykles į reguliariąją apdraudą]:

Už 5 narių įrašymą duodama premija	...	\$ 50.00
" 10 " " " "	...	\$100.00
" 15 " " " "	...	\$150.00
" 20 " " " "	...	\$200.00 ir t. t.

Pastaba:

Į Terminuotą apdraudą organizatoriai įrašo narius senomis sąlygomis.

Genevieve Meiliūnas
SLA Sekretorė



Lithuanian Alliance of America Lodge 299, Rumford, Me., Secretary Evelyn Arbor with family—all LAA members. Standing, Back row — Carol, Christine, Emilie, Ann. Front row — Gerald, Mr. Joseph Arbor, Jr., Hubert, Mrs. Evelyn Arbor and Charles.

Kiekvienas SLA narys turi jaustis savo Susivienijimą stiprinti, auginti, įrašinėti kuodaugiausiai narių. Tiems būsimiesiems nariams Susivienijimas reikalingas, o Susivienijimui turėti kuodaugiausiai susipratusių lietuvių palaikyti naudingų narių — taip pat svarbu.